

سرمدور : شهیندر زاده فلبلی

اصمیر ملحمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آچقدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشدور .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی

محمد زلفی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلغی ۵۴ غروشدور .

بوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فراتقدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

تماماً مایلند . طبعی در که قوده مراجعت لزومی ظهور ایده جکدر . قضایک ، لوانک و ولایتک قیودی تطابق ایتمز و حق جوق تصادف اولتور که طغرالی سند خاقانی اده ایکن خصم طرفدن مصنع بولندی افاده ایدیلیر ویا تاریخ ویا واسامیده حک کورو . لورده قیده مراجعت اولتدقده ولایت قیودینک هیچ برنده بولمیدنی اکلایلیر وچار ناجار نظارت یعنی استانبول قدریایلوب نتیجه استحصالی اینک لازمکیر . بوحالده او مدعی ویا بوزلرجه اهالیدن مرکب اولان قریه اهالیسی ویا معتمدلری وقوم محصور بولندی تقدیرده سحت دعوی ایچون یوزده قریب اولان بیچاره رنجبرله بیگسار وار امل نتیجه دقیقساته قدر مرکز ولایتده می بکلوپ طوره جلقر؟ یوقه دعوالری تملیق ایدلجکه یرلرینه کیدوب کله جکدری؟ بواکی ششک هیچ بری قابل دکدر . بونک انجای یا قابل تقدیر اوله می جق برهرج و مرج یا خود کال بآسله ترک حقوقدر . هر ایکسیده نه حکومتک نه اهالینک ایشله الوره می جکی اقرار ایدم .

ثانیاً — بوماول منقله اختلافاتی او قدر چوقدر که حساب وسطی ایله هر قریه باشنه مبالغه سز اوله رق بش دعوی دوشر . ایکی بیک وزیاده قریه سی اولان ولایت قومیسونی اون بیکن زیاده دعوی آنر بر زمان ایچنده مثلا آلتی آیده کورمک ایچون کونده لاقل اون بش دعوی فصل وحل ایتمی لازمکیر . بو قابل تصورمیدر ؟

والیر منحصراً بوایشه اشتغال ایتسملر کونده برعدینه نتیجه ویره مزملر ، برحکمه ایملر سنملر صرف ایتدیکی بر دعوی بوتدقیقاته یکی آیشه جق اولان بر قومیسونی بر کونده متصل حل ایده بیلیر؛ ایدر اما باشند صاومق صورتله اولورسه مقصد اصلی ایله نتیجه حاصله آره سنده کی فرقی وانجامی تخطر ایتمک لازمدر .

ثالثاً — بوقومیسونلر یالکیز ولایات سته شرقیه حصر ایدیلورمش . اولجده دبدک واولیای امور هر زمان اعتراف ایدیلور که بوماول غیر منقوله اختلافاتی عنصری ویا موضی دکدر . بناء علیه کرچه بوالی ولایتده دهازیاده کوزه چار پیورایسده ولایات سائرده ده بک آزدکدر . ممالک عثمانیه نک هر طرفنده تماسده بولنش اولانلر بوحقیقی بیلیرلر وولایات شرقیه ایشای خدمت ایدنلر بواختلافاتک برادمنی ایله برکورد ارسنده اولمقن زیاده ایکی ارمنی ویا ایکی کورد ارسنده ظهور ایدیلور . بوندن اکلایشایر که عنصری وموضی اولوب عمومیدر . سبی ده قیودک عدم انتظامیدر .

بوحال ایسه ممالک عثمانیه نک هر طرفنده بویه اولمخه بو بادیکی تشکیلات ووظیفه هر طرفه تعمیم ایدلیلدر . یوق ، اگر اوراردن ده شکایتلر ، سیزلیرلر ، قتالرایاشلا سوزده صوکره دوشونورز فکرند بونیلورسه او بشقه .

رابعاً — بو تطبیقات آتی ولایتیه حصر ایدلیدیکی کی آلتی ای کی بر زمانده قصر ایدیلور ایش . بزدرز که ایوم موجود اولان اختلافاتک آتی ایک بر قاج مثله نتیجه اندر بلیسی ممکن اوله می جق کی نتیجه لسه ده حال حاضره کوره دما کون ایله جکدر . سبب زائل اولمیجه مسبب دخی زائل اوله می جفتدن اراضی واملایک ایله نفوسک تحریری هر طرفه صورت منظمده اجرا واکال ایدلجکه بو بویه در .

خامساً — بو اختلافات حلک مرجع اصلینی اولان عدلیه نک بو وظیفه سی نه دن ملکیه ویریلور ؟

مابعدی وار

اتحاد و ترقی مرکز عمومیسنک بیاننامه سی مجلس مبعوثانک سندن بری حکومتله اتحاد و ترقی فرقه سی آره سنده کی مناسباتک آلدینی شکل معلومدر . بو کون عموم عثمانی وطنه تعلق ایدن بر حادثه خارجه قارشوسنده بولندیمزدن اوندن بحث ایده جک دکدر . بر ماتک تاریخ حیانتده اولیه زمانلر اولور که هر درلو شخص

و فرقه حسابندن تجرد ایدوب یکوجود ویک حس ، یک فکر اوله رق حرکت ایتمک بر فریضه اولور . احوال داخلیه مزدن استفاده ایتمک ایستمن هم حدود بالقان حکومتلری داخل مملکت مزده متدایاً ایقاعه جالیشدقنلری شورش وفساد ایله اکثفا ایتیه رکه شمدیده بزی حرب ایله تهدید اینکده درلر . بو تهدید حتی قوه ده قالدینی تقدیرده بیه اشقودره دن بصره کورفرینه قدر بوتون عثمانی قلبلرنده یالکیز بر جوا به معروض اولیلدر که اوده دشمن عمومی به قارشی متفقاً و متحداً مدافعه ناموس وطن و محافظه حیثیت ملت تعهدیدر . بوجبه دنیه ووطنه بی دستور حرکت بیلن اتحاد و ترقی مرکز عمومینی غایله حرب قارشوسنده هر شی اونوده رق و بویه بر زمانده هیچ برشی آراشد یرمه لزوم کورمیدر که عهده سته ترتب ایدن لازمه محبت واتحادی بوتون برشوقله ایفا اینکده مهیا اولدینی بیان ایدیلور اتحاد و ترقی مملکتک هر کوشه سنده همدست وفاق اوله رق بروحدت تام نمونه سی ارانه ایده جکدر . اتحاد و ترقی بو کون شو ویا بو فرقه بی دکل وطنک معزز طور اقلرنی چیکتمک ایچون اعلان حرب ایتمک ایسته بن دشمنله قارشی عثمانلقدن باشقه بر تمثیل ایده بیلسمنه امکان اولیلان هیئت حکومتک ال کوقتی بر مظهریدر . بو مظاهراتی یالکیز حکومته قارشی بر وضع مخالفت اولماقده دکل حال حربک مقتضیانه کوره حکومتجه کند . پسندن طلب اولته جق هر طرز وشکله ایفا ایتمکده آریجه بر وظیفه بیلیر ، و بوتون افراد اولادنی بوتون وسع وطاقلرله بووظیفه فداکار ری نی اجرایه دعوت ایله ، ملت وحکومتک بو اتفاق تامی واعتماد متقابل سابه سنده الهک عون وعنائیه هیچ شبهه ایتمک هلال یرلره دوشمه یرک دما نموج ایده جکدر .

۱۹ ایلول ۱۲۸۸ کتاب عمومی اعیاندن محمد سعید

حکمت

بویاننامه ده کی حسیات کریمه وطنپرورانه یی تقدیر ایدر وهر کسک بویه دوشوندیکی و بویه دوشونمک مجبور اولدینی در میان ایلره رز .

مخاربه وعثمانیلر

طرز ون ، صامسون ، قونییه ، قره حصار قسطنطنی ، انقره ، سینوپ ، بروسه واسکودن دون کیجه ودون صباح عثمانی آزانسه ورود ایدن تلغرافنامه لره اهالینک مخاربه واردیه قارشی فرط سروری بیلدیرلمکده وشدتلی بر صورتده مخاربه طلب اولتقدده در .

هر طرفه کواکلی دفترلری قید اولتقدده در . طشره لره مخاربه تمامایلی یک شدیددر .

کوریچیدن درینا غزنه سته یازیلور :

بوراده هر قدر آسایش وازسده قولونیه دن اون بش ژاندارمه قرار ایتدیلر . نامزدلر اون بشی بولور . و بونلردن آنیسوریلی سلیمان افندی ده وول کوریلرینه پروپاغندا ایتکده در . عبدالوایی قولونیه دن کوریمجه عودت ایتدی . ارنالوود قومیه سنک خرسیتانلردن جبراً یاره ایسته منی شایعه سی اتحاد و ترقی ایله انیکلی اترایه منسوب اولانلرک اقرار ایدر قطعاً اصل و اساسی یوقدر .

پوزانتون :

سلامت افکارک صولک دلققه ده غالب کله جکی ومتقابله فدا کارلقلر اختیار اولته رق قان دوکو . لمکسزین اختلاف نهایت ویرلمه سی امید و تمنا بزی اظهار ایدره رز . باب عالینک دخی صلح ومسالمت عشقی ایچون معقول فدا کارلقلره بولتمه جی وارسته شهیدر . ایتالیا ایله اختلافز هنوز زائل اولدن ، پایتخت قیوسی اوکنده بو مخاربه جدیده اداره مشروطه بیک وخیم برضیه تشکیل ایتدکن ماعد اولایات شرقیه دخی حکومتسزک حالی احداث ایده جک بوحال ایسه روسیه یی مملکتسز امورینه مداخله یه سوق ایده جکدر .

روسیه حکومتک مانورهمانه سیله بدی قول اردوی حال سفر بری یه وضع ایتدیکی اشعارات

تلغراف ایدن در . کذلک درت آیدن بری روسیه حکومتی قفقاسیه اردوسی تقویه ایشدر .

استانبول :

خارجیه ناظری نورادونکیان افندیکن درایتی سابه سنده عاقبتی درک ایدله مین سرکذ . شتارک اوکی آلتیه بیلجکدر . مخاربه اعلان ایدنلر شو حقیقی ایجه بیلینلر که تورکیه مخاربه طرفدار ی اولوب حتی مخاربه میدان ویرمه مک ایچون غیرت بیه کوسترمشدر . اوروپانک موازنه سی تأمین ایدن ایکی هیئت دولیه تحدیدی بلکه ممکن اوله می جق براختلال ظهور بری آرزو ایتجلر . ۱۹۰۲ سنه سنک اوروپای طرفدار صلح ومسالمتدر . ایکی ، اوج یا خود بش سنه صکره احتمال که بویه قالمه جقدر .

بالقائله در بحرب اوروپا موازنه سی آلت اوست ایده جکدر .

حربیه نظارتی

حربیه ناظری وارکان حربیه رؤسای حربیه ناظری پاشا حضرتلری دون صباح دائره نظارتده ارکان حربیه رؤسایله مذاکراتده بولنشلردر . مذاکرات واقعه نتائجی اردو قوماندانلقرینه تبلیغ ایدلشدر .

حال سفر بری مناسبته ارکان حربیه عمومییه دون اجتماع ایدرک خصوصات متدائره حقدده مذاکرته بولنشلردر .

دون انعقاد ایدن شورای عسکریده مهم امور عسکریه حقدده مذاکرات ومقررات اتخاذ اولنشلدر .

خارجیه ناظرینک خوش بر جوا یی

یونان سفیری دون خارجیه ناظرینی زیارت ایتمش وانسای ملاقاتده یونان واپورلرینک بوغازلردن خروجی منع ایدنش وهنوز اعلان حرب ایدنامش اولدینقدن مذکور واپورلرک سرایت بر اقله سی حقدده التماسده بولنشلدر . خارجیه ناظری طرفندن واپورلری صورت قطعیده ضبط ایدنش اولما یوب یالکیز احوال حاضره طولایسبه توقف ایدنش اولدقنلری یادلانسنک تسویه ایدله جکی ویا خود بر مبلغ مقابلنده حکومتجه ایشلتدیرله جکی یولنده بیانانده بولنشلدر .

خارجی خبرلر

رشد پاشانک مأموریتی

(نوبه فرایه برمه) غزنه سته رومادن بیلدیریلور . اورمان ناظری جمعه ایتسی کونی (اوشی) یه مواصلت ایتشدر . صاوا اولتله نازل اولمش ، بر ساعت صکره عثمانی دلکعلری ایله اوزون بر ملاقات اجرا ایتشدر . دون بعدالظهر رشید پاشانک حضورنده عثمانی وایتالیان دلکعلری اجتماع ایتشدر ، اقشام ایکینجی بر اجتماع عقد ایدله جکدر .

رشید پاشا (اوشی) دن عودتده پارس واحتمال که لوندریه اوغرایه جقدر .

(قوریوره دیتالیا) غزنه سنک محوری ایله وقوع بولان ملاقاتنده ، مذاکرات صلحیه یی اداره ایتدیکنه دائر دوران ایدن شایعه لری تکدیپ ایتشدر .

آلمانیانک وضعیتی

صوفیه سفیری نابی یک ، بنه مذکور غزنه بخاری طرفندن استطاق اولته رق ، رشیدی پاشانک مواصلتی موجب ممنونیت بر نتیجه یی اقتران ایده جکی بیان ایشدر .

قائمهلر ده ا زیاده موجب ممنونیت بر ماهیتی حائردر .

روسیه نک باقراد سفیری

(نوبه فرایه برمه) دن : روسیه نک باقراد سفیری هسار تو بیخ (روسقویه اسلووو) غزنه سنک برسوه اننه جواباً آیتدکی تاغرافنامه جوا بیی کشیده ایتشدر . بالقائله احوالی فوق العاده هیجانی اولمخه برابر مأموسیتبخش دکل در . دول معظمه ولایات خرسیتانیه ده اصلاحاتی اجرایی باب عالی به تکلیف ایتمکله بحران ازاله اولته بیلیر .

ویانه ده اندیشملر

یونان دوتنسی اسلم اوزرنده طور میسی ایچون بحریه نظارتندن امر ویرلشدر .

آمریقده یونانیلردن تشکیل ایدیلان ملی کواکلی طاپورلرک حضر اولملری حقدده حکومت یونانیه دن امر ویرلشدر . حکومت یونانیه ده حاکم اولان افکار قطعی بر حرب طرفدارانی دکدر . الک آز حرب طرفدار ی اولانلر (ده پولیس) (راقی وان) (وینو میدیس) در . باش وکیل موسیو ونیزلوس بر وضع احتیاط محافظه ایتکده در . سفر برلکی اعلان ایدن امرنامه نک اصدارندن دولانی اهالی نک مسروریتی ناقابل تعریفدر . مطبوعات بلا استثنا حکومتی تقدیر ایتکده در .

پورتقال قرال سابقی

ویانه دن غربی بر حوادث آلتشدر . پورتقالده جمهوریت اداره سی تأسس ایتمی اوزینه ترک مملکته مجبور اولان قرال مانوئل بودقه آوستریا اردوسنده برسوا یی آلاینده ارکان حرب ضابطلکی وظیفه سی ایفا ایتمک اوزره ویانه به کلشدر . قرالک بوسقوطی اتحادجیلرک سقوطی قدر الهمدر .

ویانه دن قارشی غزنه لره بیلدیرلرکنه نظراً بالقان حکومتلرینک عمومی سفیرلرک اعلان ایلری ویانه ده عظیم اندیشملری موجب اولمشدر . بالقان حکومتلرینک برلین معاهده سنک یکریمی اوچنجه ماده سنک تطبیقی دکل ، اصلاحاتک اجرایی ترکیدن طلب ایده جکدر . روسیه نک آوستریا حدودنده کی تحشیدانه قارشی آوستریا حکومتی ده روسیه حدودنده تحشیدات عسکریه ده بولنخه قرار ویرمشدر .

صولک خبرلر

دونکی کون مجلس وکلا

دون انعقاد ایدوب زوایی ساعت سکیز بجه قدر دوام ایدن مجلس وکلا ده احوال جاریه حقدده مذاکرات مهمه جریان ایشدر . خبر آلدیمزه کوره صلح و استقراض مسئله لری مجلس وکلا ده موضوع بحث اولمشدر . صنع حقدده کی مذاکرات بالجمله سفرای عثمانیه به تبلیغ ایدلشدر .

سفرای عثمانیه دن وارد اولان تلغرافات ومحررات تدقیق اولونمشدر .

استقراض ده موقف

قوه قریبیه کلش اولان استقراض مسئله سنک حسن صورتله تسویه ایدله جکی خبر آلتشدر .

بعض ویرکولر

دیون عمومیجه تحصیل ایدلکده اولان ویرکولرک حال جریده بولونسی حسبله تخفیف ایدله جکی خبر آلتشدر .

فرانسه دشمنلر مزه یاره ویرمیور

پارس ۱ تشرین اول — [کجیکمشدر] بولغارستان و صربستان حکومتلری پارس بورسه سندن یاره تدارکنه تشبث ایتشارایسده فرانسه حکومتی ، مؤسسات مالییه بو تکلیف لره عدم قبولی توصیه ایتشدر .

صوفیه — معیت قرالی محافظه آلاینده بر بولوک سوا یی حرمانییه سوق ایدلدی .

۱۸۸۶ . دن ۱۹۰۹ سنه سنه قدر اولان قرعه افرادی یکریمی دورت ساعتده قطع لرنده اثبات وجود امری آلتشدر .

اهالی آراسنده بویوک برغلیان مشهور اولویور . ذخیره و ما کولات فیثاتی ایکی قات یوکسلمشدر . تجارت تماماً دورمشدر . مکتبلر تعطیل ایدلدی . بولغارستانک هر طرفنده اداره عریفیه اعلان ایدلشدر .

ایتالیا و بالقانلر

ویانه — رومادن یازلدیفنه کوره ایتالیا حکومتی بالقان یا تختلرنده صلحک محافظه سی ایچون غیرت ایدیلنسی لزومی بیلدیرلش و بر مخاربه تقدیرنده کندیلرینه هیچ بر دولتک معاونت ایتیه جکی تأمین اولونمشدر .

الک صولک خبرلر

حکومتدن استرحام

حکمت غزنه سته

شانی عثمانیلر حرب وسیله سیله توسیع ممالک املنده دکدر لکن دشمنلرمن طرفندن واقع اوله جق تجاوزده قارشو توسل ایدله جکمز مدافعه مشروعه نتیجه سنده عون حقله ضبط وتسخیر ایده جکمز ممالکک بالاخره عاده سی جهته قطعاً کیدله جکمنک شمدیدن بالعموم دولتره تبلیغ وتأمینی لزومی قطعاً مسترحمدر .

انتخاب مبعوثان هیئت تفتیشیه سی اعضاسندن میر علم طوبوزی زاده

نبیل ضیا

مخاربه به باشلاور

صرب سوا یی آلپلرینک بر قسمی بولغارستانه کچمش ومصلطی پاشایه متجاوز حدودده موقع طومشدر .

ایتالیا ایله عقد صلح

اوسی — ایتالیا ایله جریان ایدن مذاکراتی اداره به مأمور ایدیلن زراعت وتجارت ناظری رشید پاشا وظیفه مودوعه سنده موفق اولمشدر . مذاکرات صلحیه ، موفقیتله نتوج ایده جکدر . مقدمات صلحیه نک امضاینامی در دستدر .

هر طرفه غلیان ملی

کچ وقته قدر هر طرفدن حکومته تلغرافلر یاغتمده و بوتون عثمانیلر فداکارلغه حاضر اولدقنلری حکومته بیلدیرمکده ایدیلر .

مصرده

قاهره کنجلیری عثمانی اردوسنه کواکلی کیرمک اوزره مصر قومیسرکنه مراجعت ایتشدر .

اوروپا ده افکار

آلمانیا ده

برلین — تاغبلات روندشاو غزنه سی ، آلمانیا ایله آوستریاک تورکیانک محوبنه هیچ بر صورتله راضی اولمالری بایزیور .

مورغان پست واخلیشه غزنه لری دول معظمه آراسنده اتحاد نظر اولمادینی ظن ایدیلورلر .

انکارتده

لوندردن تانه یازلدیفنه کوره انکلیز افکار عمومی سی یک عصی در . رجال مهمدن بری ، آوستریاک تضیقنه استاد ایتدیکی و بنا برین نیکیین اولدینی بیان ایتشدر .

روسیه ده

پترسبورغدن یازلدیفنه کوره سفر برلک خبرلری بولغارستان و صربستانده یک نسی بر صورتله موجب ممنونیت اولمشدر . تورکیانک بو وسیله ایله دشمنلرینه مقابلیه دوشوندیکی ملاحظه ایدیلور .